

**Dodatek č.2 ke smlouvě na připojení na PCO č. 93/2006 ze dne 10.10.2006,
ve znění dodatku č. 1 ze dne 7.3.2022 (dále jen „Dodatek č. 2“)**

uzavřený níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi

**ČR – Česká správa sociálního zabezpečení
pracoviště Hradec Králové**

sídlo: Křížová 1292/25, 225 08 Praha 5 - Smíchov
Statutární zástupce: Mgr. František Boháček, ústřední ředitel ČSSZ
oprávněná osoba jednat: Mgr. Václav Klička, ředitel pracoviště ČSSZ Hradec Králové
IČO: 000 06 963
DIČ: CZ00006963 (není plátcem DPH)
bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Hradec Králové
číslo účtu: 10006-77925511/0710
ID datové schránky: 23xd3mm

Zapsaný v registru ekonomických subjektů vedených ČSÚ v Praze dne 13.12.2004 pod č.j. O-JL-0420-04
Kontaktní adresa: Okresní správa sociálního zabezpečení Náchod, Karlovo náměstí 2054, 547 01 Náchod
(dále jen „OSSZ Náchod“)
jako odběratelem
(dále jen „odběratel“)

a

JJTrend s.r.o.

sídlo: Dobrošovská 960, 547 01 Náchod
zastoupený: [redacted] jednatelka společnosti
údaj o zápis v obchodním rejstříku: zapsán v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci
Králové v oddílu C, vložka 7738
IČO: 63216302
DIČ: CZ63216302
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., pobočka Náchod
Číslo účtu: 1185661319/0800
ID datové schránky: cfsd3kt
jako dodavatelem
(dále jen „dodavatel“)

t a k t o :

I.

Předmět dodatku č. 2

1. Smluvní strany uzavřely dne 10.10.2006 smlouvu na připojení na PCO č. 93/2006 (dále také jen jako „Smlouva“) když některá práva a povinnosti z této Smlouvy vyplývající byla následně změněna dodatkem č. 1 ze dne 7.3.2022. Spolu s uvedenou Smlouvou bylo odběrateli jako druhé smluvní straně vydáno vyhotovení Všeobecných obchodních podmínek bezpečnostní služby poskytované společností JJTrend s.r.o. platné ode dne 1.6.2006 (dále také jen jako „VOP“), když na uvedené VOP vlastní Smlouva odkazuje. Obsah zmíněných VOP se tak stal součástí smluvních ujednání. Předmětem smluvních ujednání je napojení EZS a EPS odběratele na adrese: Karlovo náměstí 2054, 547 01

Náchod, na PCO dodavatele a závazek dodavatele poskytovat technicko-bezpečnostní služby blíže vymezené v uvedené Smlouvě a VOP.

2. Předmětem tohoto Dodatku č. 2 je (na základě požadavku jednatele dodavatele [redacted]) navýšení měsíčního paušálu za střežení jednoho objektu pomocí PCO dodavatele podle čl. I Smlouvy namísto tímto dodavatelem nedopatřením požadovaného navýšení u ceny za napojení jednoho EZS a EPS do systému PCO dodavatele (integrační poplatek a revize) - takto nesprávně požadované navýšení je předmětem dodatku č. 1 uzavřeného mezi smluvními stranami. Tímto Dodatkem č. 2 tedy dojde k napravení vzniklé situace, když dojde k navýšení měsíčního paušálu (sjednaného v článku VI. odst. A. bod 2 Smlouvy) namísto integračního poplatku a revize (upraveného v článku VI. odst. A bod 1 Smlouvy) o průměrnou roční míru inflace vyjádřenou přírůstkem průměrného indexu spotřebitelských cen vyhlášenou Českým statistickým úřadem za rok 2021, tedy o míru inflace ve výši 3,8%, a to v souladu s ustanovením článku V. VOP.

II. Změna ujednání

1. Ujednání čl. VI. odst. A Smlouvy se ruší a nahrazuje se zněním:

„A. Plnění předmětu – cena vychází ze vzájemné dohody mezi dodavatelem a odběratelem:

1. **Za napojení jednoho EZS a EPS do systému PCO dodavatele – integrační poplatek a revize:** [redacted] Kč

Celkem: [redacted] Kč

2. **Za střežení jednoho objektu pomocí PCO dodavatele podle čl. I – měsíčně částka:** [redacted] Kč

Měsíční paušál celkem: [redacted] Kč

3. **Za ostrahu objektu v případě narušení – každá započatá hodina:**

[redacted] Kč

4. **Za patrolování objektu na vyžádání odběratele – 1 patrole:**

[redacted] Kč

Pro účely této smlouvy patrole se rozumí vnější kontrola objektu zásahem dodavatele, která bude prováděna na základě žádosti odběratele v případech, kdy signál EZS odběratele nebude přednášen na PCO z příčin, za které dodavatel podle této smlouvy neodpovídá. V těchto případech bude dodavatel informovat odběratele a odběratel určí, zda souhlasí s patrolací, popřípadě kolik patrolací objednává.

5. **Za dokonání výjezdů zásahové skupiny dodavatele podle čl. I, odst. B., č. 1), 2), 3) této smlouvy je účtován paušální poplatek:**

[redacted] Kč."

III. Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ujednání Smlouvy, ve znění dodatku č. 1 ze dne 7.3.2022 a VOP tímto Dodatkem č. 2 nedotčená zůstávají v platnosti a účinnosti beze změn.
2. Tento Dodatek č. 2 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti prvním dnem měsíce následujícího po jeho uveřejnění v registru smluv.

3. Dodavatel souhlasí s tím, aby byl tento Dodatek č. 2 uveřejněn v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
4. Souhlas s uveřejněním podle předchozí věty se nevztahuje na údaje, které jsou obchodním tajemstvím podle ustanovení § 504 Občanského zákoníku, na údaje, jejichž uveřejnění brání zákon č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, jakož i na údaje, které jsou chráněny před uveřejněním podle jiných právních předpisů. Dodavatel uvede, jaká konkrétní ujednání Dodatku č. 2 a z jakého právního důvodu není možno označené ujednání uveřejnit. Pokud dodavatel žádné ujednání Dodatku č. 2 postupem podle předchozí věty neoznačí, je odběratel za předpokladu dodržení obecně závazných předpisů oprávněn uveřejnit Dodatek č. 2 jako celek.
5. Smluvní strany prohlašují, že dodavatel sdělil odběrateli před podpisem tohoto Dodatku č. 2, zda jsou informace uvedené v tomto Dodatku č. 2 obchodním tajemstvím dodavatele ve smyslu ustanovení § 504 Občanského zákoníku či nikoliv. V případě, že by dodavatel trval na tom, že některý údaj obsažený v tomto Dodatku č. 2 je obchodním tajemstvím a následně vyšlo najevo, že údaj nenaplňoval podmínky stanovené v ustanovení § 504 Občanského zákoníku, za nesprávné označení údaje za obchodní tajemství nese odpovědnost dodavatel.
6. Tento Dodatek č. 2 je sepsán ve třech vyhotoveních s platností originálu, z nichž dva stejnopisy obdrží odběratel a jeden stejnopis obdrží dodavatel.

Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek č. 2 před jeho podpisem přečetly a že byl uzavřen po projednání podle jejich pravé a svobodné vůle. Na důkaz výše uvedeného připojují smluvní strany své vlastnoruční podpisy.

Za odběratele:

V Hradci Králové dne 22-06-2023

[Redacted signature]

Mgr. Václav Klička, ředitel pracoviště ČSSZ
Hradec Králové

Za dodavatele:

V Náchodě dne 21-06-2023

JJ Trenč a.s.
Dobrošovská 960

547 01 Náchod

IČ 69216302

[Redacted signature] jednatelka společnosti

22-06-2023
příkazce operace
správce rozpočtu
22-06-20

